

© 2007 GN A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).



# SBS-BT2010

[www.jabra.com](http://www.jabra.com)

Made in China



Type: OTE1  
FCC ID: BCE-OTE1  
IC: 2386C-OTE1



モノラル Bluetooth ヘッドセット

**Jabra**

User manual  
取扱説明書

**Jabra**

## 日本語

1. はじめに .....	2
2. SBS-BT2010 について .....	2
3. ヘッドセットの機能 .....	3
4. 準備 .....	3
5. ヘッドセットを充電する .....	4
6. ヘッドセットのオンとオフを切り替える .....	4
7. 携帯電話とペアリングする .....	5
8. お好みに応じて装着する .....	6
9. 操作方法 .....	7
10. 表示灯の意味 .....	8
11. トラブルシューティングとよくある質問 .....	8
12. さらに詳しい説明が必要な場合 .....	9
13. ヘッドセットのお手入れ .....	9
14. 聴覚の保護 .....	9
15. 保証 .....	11
16. 認定規格および安全認可 .....	12
17. 用語集 .....	13

## 1. はじめに

SBS-BT2010Bluetooth® ヘッドセットをご購入いただき、ありがとうございます。  
当製品がお役に立てれば幸いです。ご使用前にこの取扱説明書をお読みのうえ、正しくお使いください。

車内での通話は電話ではなく運転を最優先させてください。

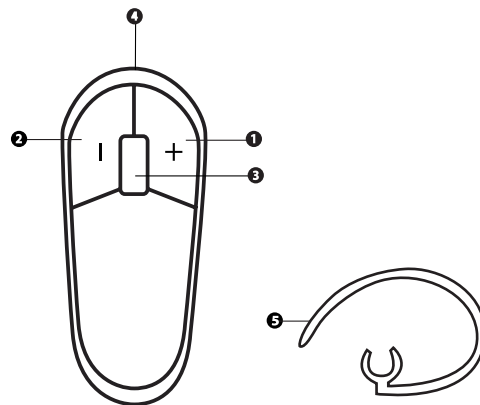
運転中に携帯電話を使用すると、注意が散漫になり事故の危険性が増大します。運転状況(悪天候、交通渋滞、子供を乗せている場合、難しい合流点や操作など)によって必要な場合は、道路脇に車を寄せて停車してから携帯電話を使用してください。また、会話は手短に済ませ、メモを取ったり書類を読んだりしないでください。

常に、安全運転を心がけ、地方自治体の法令に遵守してください。

また、ご使用の際、耳にキズ・痛みなど感じられた場合は、ヘッドセットの使用をお控えください。

## 2. SBS-BT2010について

- |                                      |           |
|--------------------------------------|-----------|
| ① 受話音量・上げる                           | ④ 充電用ソケット |
| ② 受話音量・下げる                           | ⑤ イヤーフック  |
| ③ 表示灯(LED)<br>応答/終了ボタン<br>電源オフ/オンボタン |           |



### 3. ヘッドセットの機能

SBS-BT2010には、以下の機能があります。  
ご使用の電話の種類により、サポートされる機能は異なります。

- ・着信の応答
- ・通話の終了
- ・音量の調整
- ・着信の拒否\*
- ・音声ダイヤル\*
- ・最後にかけた番号へのリダイヤル\*
- ・キャッチホン機能\*
- ・通話の保留\*

\* 対応機種のみ

#### 仕様

- ・最大連続通話時間：7 時間
- ・最大連続待受時間：200 時間
- ・充電可能バッテリー（AC 電源、USB 経由）
- ・重量 11 グラム
- ・10 メートルまでの範囲で動作
- ・ヘッドセットおよびハンズフリー Bluetooth プロファイル (用語集を参照)
- ・Bluetooth バージョン 2.0、EDR + eSCO

### 4. 準備

ヘッドセットを使用する前に、以下の 3 つの手順を行ってください。

- ・ヘッドセットを充電する
- ・携帯電話の Bluetooth を有効にする (携帯電話の取扱説明書を参照)
- ・ヘッドセットを携帯電話とペアリングする

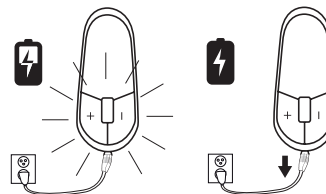
Jabra BT2010 の操作は簡単です。ボタンを押す時間の長さにより、ヘッドセットの [応答/終了] ボタンはさまざまな機能を実行します。

操作:	ボタンを押す時間の長さ
軽く押す	短く押す
押す	約 1 秒間
押し続ける	約 5 秒間

### 5. ヘッドセットを充電する

ご使用前に、ヘッドセットは 2 時間のフル充電を行ってください。  
AC アダプターを使用し電源ソケットから充電します。  
表示灯(LED)が赤色に点灯しているとき、ヘッドセットは充電中です。  
表示灯の点灯が消えると、ヘッドセットはフル充電されています。  
(図 2 を参照)

図 2



同梱の充電器のみを使用してください。他の機器の充電器は使用しないでください。ヘッドセットを損傷することがあります。

**注意:** ヘッドセットを長期間充電しないでくと、バッテリーの寿命が大幅に低下します。このため、最低でも月に一度は充電することを推奨します。

### 6. ヘッドセットのオンとオフを切り替える

- ・ヘッドセットをオンにするには、[ 応答 / 終了 ] ボタンを表示灯(LED)が点滅するまで押し下下さい。
- ・ヘッドセットをオフにするには、[ 応答 / 終了 ] ボタンを表示灯(LED)が点滅するまで押し続けて下さい。

バッテリー電源を節約するため、LED 表示灯は 1 分後に消えます。[ 応答 / 終了 ] ボタンを軽く押すか通話を行うと、ヘッドセットはオンのまま表示灯が再度点滅します。ヘッドセットがオンかどうかを確認するには、[ 応答 / 終了 ] ボタンを軽く 1 回押してください。ヘッドセットがオンの場合、LED 表示灯が点滅します。

## 7. 携帯電話とペアリングする

SBS-BT2010をご使用になる前に、お手元の携帯電話とペアリングする必要があります。(図 3)

### 1. ヘッドセットをペアリングモードにする

- ・ヘッドセットがオフになっていることを確認します。
- ・表示灯(LED)が点灯するまで[応答/終了]ボタンを押し続けます。

※初めて SBS-BT2010 をオンにすると、ヘッドセットは自動的にペアリングモードで起動します。これで、携帯電話により検出可能になります。ヘッドセットがペアリングモードの場合、LED は点灯したままです。

### 2. Bluetooth 携帯電話を設定して SBS-BT2010を「検出」する

- ・携帯電話の取扱説明書に従ってください。最初に、携帯電話の Bluetooth 機能がオンになっていることを確認します。次に、ヘッドセットを検出するように携帯電話を設定します。通常は、携帯電話の[設定]、[接続]、または [Bluetooth] メニューから、Bluetooth 対応機器を「検出」または「追加」するオプションを選択します。

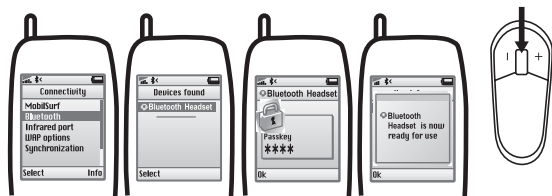
### 3. 携帯電話が SBS-BT2010を検出する

- ・携帯電話が「Bluetooth ヘッドセット」という名前でヘッドセットを検出します。ペアリングするかどうかを尋ねる質問が表示されます。携帯電話で「はい」または「OK」を選択し、キーまたは、

**PIN = 0000 (ゼロを4つ)**

を押して確認します。ペアリングが完了すると、携帯電話に確認のメッセージが表示されます。ペアリングがうまくいかなかった場合は、ステップ1〜3を繰り返します。

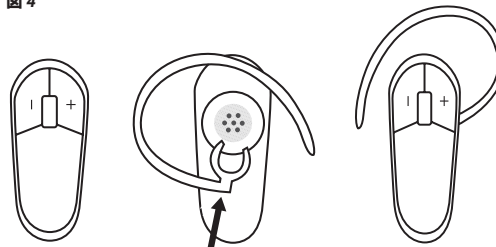
図 3



## 8. お好みに応じて装着する

SBS-BT2010はイヤークックなしで装着できますので、そのまま右耳か左耳に挿入します。イヤークックを使用する場合は、イラストのように装着します。(図 4を参照)

図 4



最適な性能を得るため、SBS-BT2010と携帯電話は体の同じ側か相互に見える位置に装着してください。通常、ヘッドセットと携帯電話の間に障害物がない場合に、より優れた性能が発揮されます。(図 5を参照)

図 5



## 9. 操作方法

### 着信の応答

- ・着信に応答するには、ヘッドセットの [応答/終了] ボタンを軽く押します。

### 通話の終了

- ・通話を終了するには、ヘッドセットの [応答/終了] ボタンを軽く押します。

### 電話をかける

- ・携帯電話から電話をかけると、通話は自動的にヘッドセットに転送されます (携帯電話の仕様・設定によります)。携帯電話が機能をサポートしていない場合、SBS-BT2010の [応答/終了] ボタンを軽く押して、ヘッドセットで通話を受信します。

### 着信の拒否 (\*対応機種のみ)

- ・携帯電話が鳴っているときに着信通話を拒否するには、ヘッドセットの [応答/終了] ボタンを押します。携帯電話の設定により、発信側は、留守番電話に転送されるか話中信号が聞こえるかのいずれかの状態になります。

### 音声ダイヤルを有効にする (\*対応機種のみ)

- ・ [応答/終了] ボタンを押します。最良の結果を得るには、ヘッドセットを通じて音声ダイヤル タグを記録します (携帯電話でこの機能がサポートされている場合のみ)。この機能の使用方法については、携帯電話の取扱説明書を参照してください。

### 最後にかけた番号へのリダイヤル (\*対応機種のみ)

- ・ヘッドセットの [応答/終了] ボタンを軽く 2 回押します。

### 音質と音量の調整

- ・音量を調整するには、受話音量を上げるまたは受話音量を上げる (+または-) ボタンを押します。

### ミュート/ミュートの解除

- ・通話をミュートするには、ボリューム アップとボリューム ダウン (+ と -) ボタンを同時に押します (通話相手にはこちらの声は聞こえません)。ミュートを解除するには、ボリューム アップまたはボリューム ダウンのいずれかのボタンを押します。

### キャッチホン機能と通話の保留 (\*対応機種のみ)

この機能により、通話中でその通話を保留にし、着信に応答できます。

- ・ [応答/終了] ボタンを 1 回押すと、通話途中でその通話を保留にし、別の着信に応答できます。
- ・ 2 つの通話を切り替えるには、ヘッドセットの [応答/終了] ボタンを押します。
- ・ 通話を終了するには、ヘッドセットの [応答/終了] ボタンを軽く押します。

※記号付きの機能は、携帯電話でサポートされている機能によります。詳細については、携帯電話の取扱説明書を参照してください。

## 10. 表示灯の意味

表示灯の状態	ヘッドセットの状態
点灯:	ペアリング モード中 - ペアリングの項目を参照
ゆっくりと 1 回ずつ点滅:	携帯電話に接続され、スタンバイ モード中*
ゆっくりと 2 回ずつ点滅:	携帯電話に接続されておらず、スタンバイ モード中*
すばやく 1 回ずつ点滅:	通話中
すばやく 2 回ずつ点滅:	通話の着信/発信
3 回ずつ点滅:	バッテリーの残量少

\*SBS-BT2010はJabra Discreet Light 機能が搭載されています。これにより、1 分間使用されない場合に表示灯が (LED) オフになります。ヘッドセットはオンのまま [応答/終了] ボタンを押すか通話を行うと、表示灯が再度点滅します。

## 11. トラブルシューティングとよくある質問

### 雑音が入る

- ・最高の音質を得るために、ヘッドセットと携帯電話を近い距離で置いてください。

### ヘッドセットから音が聞こえない

- ・ヘッドセットの音量を上げます。
- ・ヘッドセットと携帯電話のペアリングができていないかを確認します。
- ・携帯電話がヘッドセットに接続されていることを確認してください。携帯電話の Bluetooth メニューから、または [応答/終了] ボタンを軽く押しても接続できない場合は、ペアリングの手順を行ってください (この取扱説明書のペアリングの項目を参照)。
- ・ヘッドセットがオンの状態で [応答/終了] ボタンを軽く押し、ヘッドセットの点滅を確認することにより、ヘッドセットが携帯電話に接続されているかどうかを確認できます。ゆっくりと 1 回ずつの点滅する場合、ヘッドセットは携帯電話に接続されています。ゆっくりと 2 回ずつ点滅する場合、ヘッドセットは接続されていません。

### 接続がうまくいかない

- ・ヘッドセットとのペアリング接続が携帯電話側で削除されているかもしれません。ペアリングの手順を行ってください（この取扱説明書のペアリングの項目を参照）。
- ・ヘッドセットがオンの状態で「応答/終了」ボタンを軽く押し、ヘッドセットの点滅を確認することにより、ヘッドセットが携帯電話に接続されているかどうかを確認できます。ゆっくりと1回ずつの点滅する場合、ヘッドセットは携帯電話に接続されています。ゆっくりと2回ずつ点滅する場合、ヘッドセットは接続されていません。

### SBS-BT2010は他のBluetooth対応機器にも使用できますか？

- ・SBS-BT2010はBluetooth携帯電話に使用できます。Bluetoothバージョン1.1、1.2、2.0に準拠し、ヘッドセットまたはBluetoothハンズフリーBluetoothプロファイルをサポートするBluetooth対応機器にも使用できます。

### 着信拒否、キャッチホン機能、リダイヤル、または音声ダイヤルが使用できない

- ・これらの機能は、携帯電話でサポートされている機能によります。詳細については、携帯電話の取扱説明書を参照してください。

## 12. さらに詳しい説明が必要な場合

1. ウェブサイト：[www.Jabra.com](http://www.Jabra.com)（最新のサポート情報、オンラインユーザーマニュアル）
2. お問い合わせ（月曜～金曜）  
Jabraサポートセンター：

Tel：03-5297-2335（09:00 - 17:00）  
e-mail：[jabra@seamless.co.jp](mailto:jabra@seamless.co.jp)

\* ヘッドセットのアクセサリとして  
充電用ACアダプター及びイヤークックについては、  
サポートセンターにて追加購入は可能です。必要の際はお尋ねください。

## 13. ヘッドセットのお手入れ

SBS-BT2010を保管する際は、必ず電源を切り安全な場所に保管してください。直射日光の当たるなどの極端な高温（45°C/113°F以上）、または極端な低温（-10°C/14°F以下）になる場所での保管は避けてください。バッテリーの寿命を縮め、製品の性能に悪影響を及ぼす恐れがあります。

高温の環境は、性能を劣化させることもあります。水などの液体がかかった場合は、水気を機器から完全に拭き取ってください。

## 14. 聴覚の保護

### 警告

ヘッドセットは、大音量や高い音程の音に対応しています。このような音にさらされることにより、永久的に聴力を失うことがあります。音量は、携帯電話、電波の状態、音量設定、環境などの条件によります。このヘッドセットを使用する前に、安全に関するガイドラインをお読みください。

### 安全に関するガイドライン

1. この製品を使用する前に、以下の手順を行ってください。
  - ・ヘッドセットを装着する前に、音量調整を最小にします。
  - ・ヘッドセットを装着します。
  - ・音量調整を快適な音量になるまでゆっくりと調整します。
2. この製品の使用中は、以下のことに注意してください。
  - ・音量を可能な限り下げ、音量を上げる必要があるような雑音のある環境でのヘッドセットの使用を避けます。
  - ・音量を上げる場合は、音量調整をゆっくりと調整します。
  - ・違和感や耳鳴りを感じる場合は、直ちにヘッドセットの使用を中止し、医師に相談してください。
  - ・ご使用時に耳に痛み、不快感がある場合は、ご使用を避けてください。
  - ・ご使用する際に、無理に製品を耳に押し当てないでください。

大音量で継続的に使用すると、耳がその音量に慣れてしまい、明らかな違和感を感じずに永久的に聴力を低下させてしまうことがあります。

自動車、オートバイ、船舶、自転車などの運転中にヘッドセットを使用することは危険を伴うことがあり、法令で禁止されていることがあります。お住まいの地域の法令に準じてください。集中力を必要とする作業中のヘッドセットの使用は、十分に注意して行ってください。このような作業中はヘッドセットを取り外すかオフにして集中力を保ち、事故や負傷を防止してください。

3. 子供の手の届かないところに保存してください。

製品や部品が梱包されているビニール袋は、子供のおもちゃではありません。ビニール袋や多数の小さな部品を飲み込むと、窒息する可能性があります。製品は決して分解しないでください。内部のコンポーネントの交換や修理は禁じられています。

認可された販売店またはサービスセンターのみ、製品を解体することができます。日常的な装着、破損、故障などのいかなる理由であっても、製品の部品の交換が必要な場合は、担当の販売店までお問い合わせください。

製品に雨などの液体がかからないようにしてください。

製品の破棄は、お住まいの地域の規則に準じてください。

[www.gnnetcom.com/weee](http://www.gnnetcom.com/weee)

4. ACATS028 - 可燃性気体による発火

可燃性ガスによる発火の危険がある環境では、ヘッドセットを使用しないでください。

## 15. 保証

### サービスと保証に関する情報

#### 1年間保証

GN (「GN」)は、本商品の素材および製造技術 (下記に記載の事項に基づく) の欠陥に関し、ご購入日より1年間 (以後、「保証期間」)、保証するものとします。保証期間に GN は、この製品または欠陥の修理または交換 (GN の判断による) を行います (「保証サービス」)。修理または交換が商習慣上不都合のある場合、または迅速に実施できない場合、GN は該当する製品について購入費の払戻しを行うことがあります。この保証条件のもとの修理または交換は、いかなる保証期間の延長または保証の開始も伴いません。

#### 保証期間中の申し立て

保証サービスを受けるには、カスタマーサポートの詳細について、この製品を購入した販売店に問い合わせるか、www.gnnetcom.com または www.jabra.com を参照してください。この製品を販売店に返却する場合や、販売店または GN に送付する場合 (www.gnnetcom.com または www.jabra.com の説明に準じる) は、お買い上げ時の梱包材が同等の梱包材を使用してください。GN への送料はお客様のご負担となります。製品が保証されている場合、GN は保証にもとづくサービスの完了後、製品の返却に関わる送料を負担します。保証されていない製品や保証を必要としない製品については、返却に関わる送料はお客様のご負担となります。

保証サービスを受けるには、以下の情報の提示が必要です。(a) 製品、および、(b) 購入証明書。これには、販売者の名称と住所、購入日、および製品タイプが明確に表示されている必要があります。これは、製品が保証期間内であることの証明になります。また、(c) 返送先住所、(d) 日中の電話番号、および (e) 返品理由も明記してください。GN/Jabra における環境への配慮から、製品には調製品を含む、使用済みコンポーネントを含む可能性があることをご承知ください。使用済みコンポーネントはすべて、GN/Jabra の高度な品質基準をクリアし、GN の製品性能および信頼性の仕様に準拠しています。また、交換された部品またはコンポーネントの所有権は GN に帰属します。

#### 保証の制限

この保証は、初回の購入者に対してのみ有効です。製品が他者に販売された場合や買与された場合、その期限は自動的に終了するものとします。また、日本以外で販売された Jabra 製品は保証の対象から外れます。この文書中に GN により提供される保証は、使用目的の購入のみに適用され、再販売目的の購入には適用されません。「現状のまま」および保証なしで、箱が開けられた状態での購入には保証は適用されません。マイクの風よけ部分、耳あてクッション、モジュラープラグ、イヤークッション、イヤーフック、装飾、バッテリー、その他のアクセサリなど、日常的な使用または破損における消耗品としてのコンポーネントについては、保証対象外です。工場出荷時のシリアル番号、日付コードラベル、製品ラベルなどが交換された場合、または製品が

ら取り外された場合、本保証は無効です。表面状の損傷、誤用による損傷、不正使用、過失、天災、事故、分解、または改造は、製品のいかなる部分も保証対象外です。不適切な操作、管理、または設置による損傷、または GN や GN による保証作業が認可された GN 販売店以外による修理行為は、保証対象外です。認可されていない修理により、本保証は自動的に失効します。

この保証のもとで提供される修理または交換は、消費者の排他的救済を目的とします。GN は偶発的または間接的な損害について、明示的または黙示的にかかわらず、この製品の保証に対する不履行について責任を負いません。法令で禁止されている場合を除き、この保証は排他的で、実用目的での商品適格性および適用の保証を含む、またはそれに限らず、その他のすべての明示的または黙示的な保証の代わりとなるものです。

注意:この保証は、一定の法的権利をお客様に付与するものです。お客様は、地域によりさまざまな他の権利を有することがあります。一部の法令では、偶発的や間接的な損害、または黙示的な保証について、その除外または制限が認められておらず、前述の除外は適用されないことがあります。本保証では、該当する国または地域の法律のもとでの法的な (法定の) 権利には影響を及ぼしません。

## 16. 認定規格および安全認可

中国

中国における無線規制の条項に従います。

大韓民国

情報通信部電波研究所長による情報通信機器認証規制の条項の下、認証されています。

台湾

交通部電信総局により認可されています。

シンガポール

シンガポール情報通信開発庁 (IDA) により認可されています。

FCC

本製品はFCC規則パート15に準拠しています。操作の際は下記の2つの条件に従ってください。(1) 本装置は、有害な電波障害を発生してはなりません。(2) 本装置は、望ましくない動作を発生させる恐れのある電波障害を含め、受信されるいかなる電波障害も受け入れなければなりません。

CE

本製品は無線機器および電気通信端末機器 (R&TTE) 指令 (99/5/EC) の規定に従ってCE マークを取得しています。

日本

TELEC (電波法38条の24第2項の規定に基づく認証) 取得済みです。



004NYDA0098

## Bluetooth

Bluetooth® の商標とロゴは Bluetooth SIG, Inc. が所有しており、GN では、いかなる場合もこの商標をライセンスのもとで使用しています。その他の商標および商号は、それぞれの所有者に属します。

## 17. 用語集

**Bluetooth** は、ワイヤーやコードなしで短距離間 (約 33 フィート) で携帯電話やヘッドセットなどの機器を接続する無線技術です。

Bluetooth は、安全に使用できます。機密性にも優れており、接続が確立されると、誰かが会話を盗聴することも、他の Bluetooth 機器により通信が干渉されることもありません。詳細は [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com) を参照してください。

**Bluetooth プロファイル** は、Bluetooth 対応機器が他の機器と通信するためのさまざまな方法です。Bluetooth 対応携帯電話では、ヘッドセットプロファイルとハンズフリー プロファイルのいずれかまたは両方がサポートされます。携帯電話メーカーが特定のプロファイルをサポートするためには、必須の機能を携帯電話のソフトウェア内に搭載する必要があります。

**ペアリング** は、2 台の Bluetooth 対応機器間で固有かつ暗号化されたリンクを確立し、相互に通信させることができる機能です。Bluetooth 対応機器は、ペアリングされていない場合には動作しません。

**パスキーまたは PIN** は、Bluetooth 対応機器 (携帯電話など) を SBS-BT2010 とペアリングするために Bluetooth 対応機器に入力するコードです。これにより、使用する機器と SBS-BT2010 が相互に認識し、自動的に連携して動作するようになります。

**スタンバイモード** は、SBS-BT2010 で通話を待ち受けている状態のことです。携帯電話で通話を「終了」とすると、ヘッドセットはスタンバイモードになります。

製品の破棄は、お住まいの地域の法令および規定に準じてください。  
[www.jabra.com/weee](http://www.jabra.com/weee)



製品の破棄は、お住まいの地域の法令および規定に準じてください。

[www.jabra.com/weee](http://www.jabra.com/weee)